

Dât fûr in 20.000 copiis ai fruts des scuelis primariis dal Friûl

## Un gnûf sussidiari par imparâ la marilenghe

Il “**Libri di Maman!**” al è il gnûf prodot editoriâl realizât de ARLeF che cumò, in graciis de colaborazion cul Uffici Scolastic Regjonâl dal Friûl - Vignesie Julie, al è a disposizion di ducj i students des scuelis primariis dal teritori furlanofon. Il progjet al è stât presentât di pôc intune conference stampe là che a àn partecipât l'Assessôr aes Autonomiis Locâls, Pierpaolo Roberti, il President de ARLeF, Eros Cisilino e la referente pe lenghe furlane dal Uffici Scolastic Regjonâl, Paola Cencini.

Dât fûr in 20.000 copiis ai arlêfs di 180 istitûts scolastics, “**Il Libri di Maman!**” si compon di doi volums: il prin pes classis 1<sup>e</sup> e 2<sup>e</sup>, il secont pes classis 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> e 5<sup>e</sup>. Dentri si cjatin zûcs, contis, proverbis, curiositâts, ricetis, lavoruts, tescj di letierature e conseis di leture che si podaran doprâ par compagnâ i fruts te discuierte di peraulis gnovis e



di gnûfs sunôrs, clamantju a doprâ la lenghe furlane in maniere ative.

“Il Libri di Maman!” al è pensât par dâ ai insegnants e ai students un supuart util par imparâ il furlan cun divertiment e creativitât - *al marche il president de ARLeF, Eros Cisilino* -. I dâts dal an scolastic 2019/2020 a marchin che il 76% dai gjenitôrs al a sielzude la opzion dal furlan intal

moment de iscrizion dai fis te scuele de infanzie e primarie.

Une percentuâl cressude intai ultins agns, che e mostre ben cemût che lis fameis furlanis a sedin simpri plui cussientis dai tancj vantaçs, che al da il plurilinguism come che a dimostrin lis ricercjis científichis plui avanzadis.” Il coordinament generâl de publicazion al è di William Cisilino, diretôr de ARLeF e di Rossano Cattivello, diretôr dal setemanâl

Il Friuli, che al à curât la redazion grafiche. I contignûts a son di Daria Miani, condutore de transmission tv “Maman!”, e dal Sportel Regjonâl pe Lenghe furlane.

La sielte didatiche dai materiâi je des insegnantis Enza Purino e Laura Urtamonti e lis ilustrazions dai protagoniscj a son di Serena Debegnach e di Alessia Battistutta.

## ARLeF e Comun di Dignan a ricuardin Jacum Pirone

In ocasion dai 150 agns de muart di Jacum Pirone (Jacopo Pirona), la ARLeF, la Regjon Friûl - Vignesie Julie e il Comun di Dignan a àn prontât une schirie di iniziativis par memoreâ chest grant om di culture, nassût culi intal 1789.

Tra chestis e je la gnove cartelonistiche stradâl: intes cuatri stradis di acès al cjâf lûc dal Comun e je stade zontade une tabele che e ricuarde cemût che Dignan al sedi il “Paîs di Jacopo Pirona, autôr dal prin vocabolari de lenghe furlane”. Lis targhis a son stadis screadis dal assessôr regjonâl aes lenghis minoritariis, Pierpaolo Roberti, dal president de ARLeF, Eros Cisilino e dal sindic, Orlando Vittorio, acompagnât dal vicesindic Luigi Toller. Pai furlans, “il Pirona” al è sinonim di vocabolari de lenghe furlane. Di fat, al fo propit lui a compilâ la prime version, publicade dopo de sô muart (intal 1871), di un

vocabolari pal furlan.

Insegnant des scuelis publichis, scritôr e linguist di fin, Pirona al jere in rapuarts di amicizie e stime cui plui innomenâts personaçs furlans dai siei timps - fra chescj Prospero Antonini, Pieri Çorut, Gabriele Pecile e Pacifico Valussi - ma ancje cun studiôs talians e forescj di cetantis dissiplinis. La prime edizion dal vocabolari e fo completade cul jutori dal nevôt Giulio Andrea e stampade a Vignesie. Cualchi an plui tart, il stes nevôt, adun cun Ercole Carletti e Giovanni Battista Corgnali, a publicarin



“Il nuovo Pirona” (a Udin, intal 1935).

**Di çampe:** il vicesindic Luigi Toller, l'assessôr regjonâl Pierpaolo Roberti, il sindic di Dignan Orlando Vittorio, il president de ARLeF, Eros Cisilino.